

P R O T O C O L

to the Agreement for Joint Action by the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and His Majesty's Government in the United Kingdom in the War against Germany, concluded the twelfth of July, nineteen hundred and forty-one.

Upon the conclusion of the Agreement for Joint Action by the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and His Majesty's Government in the United Kingdom in the War against Germany, the Contracting Parties have agreed that the aforesaid Agreement enters into force immediately upon signature and is not subject to ratification.

The present Protocol has been drawn up in duplicate in the Russian and English languages.

Both texts have equal force.

Moscow, the twelfth of July, nineteen hundred and forty-one.

By authority of the Government
of the Union of Soviet Socialist
Republics:

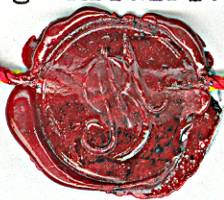


The Deputy President of the
Council of People's Commissars
and People's Commissar for
Foreign Affairs.

By authority of His Majesty's
Government in the United
Kingdom.



His Majesty's Ambassador
Extraordinary and Plenipoten-
tiary in the Union of Soviet
Socialist Republics.



П Р О Т О К О Л

К СОГЛАШЕНИЮ О СОВМЕСТНЫХ ДЕЙСТВИЯХ ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЮЗА ССР И ПРАВИТЕЛЬСТВА ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА В СОЕДИНЕННОМ КОРОЛЕВСТВЕ В ВОЙНЕ ПРОТИВ ГЕРМАНИИ, ЗАКЛЮЧЕННОМУ 12 ИЮЛЯ 1941 ГОДА.

При заключении Соглашения о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии Договаривающиеся Стороны условились о том, что указанное выше Соглашение вступает в силу немедленно с момента его подписания и ратификации не подлежит.

Настоящий Протокол составлен в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках.

Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, "12" июля 1941 года.

ПО УПОЛНОМОЧИЮ ПРАВИТЕЛЬСТВА
СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК -
ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ И НАРОДНЫЙ
КОМИССАР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

В. Молотов.



ПО УПОЛНОМОЧИЮ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА В СОЕДИНЕННОМ
КОРОЛЕВСТВЕ -
ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ И ПОЛНОМОЧНЫЙ
ПОСОЛ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА В СССР

Philip Currey

